A BIZOTTSÁG (EU) 2025/859 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2025. április 30.)

az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozatnak a juhhimlő és kecskehimlő görögországi előfordulásával kapcsolatos egyes vészhelyzeti intézkedések tekintetében való módosításáról

(az értesítés a C(2025) 2733. számú dokumentummal történt)

(Csak a görög nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet") ([1]) és különösen annak 259. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A juhhimlő és kecskehimlő a juh- és kecskeféléket érintő fertőző vírusos betegség, amely súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, zavart okozva az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgatásában és harmadik országokba történő kivitelében.

(2) A juhhimlő és kecskehimlő juh- és kecskefélék körében történő kitörése esetén jelentős annak a kockázata, hogy a betegség más, juh- és kecskeféléket tartó gazdaságokra is átterjed.

(3) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ([3]) az A, B és C kategóriájúként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. és 22. cikke korlátozás alatt álló körzet létrehozását írja elő az A kategóriájú betegségek kitörése esetén, amelyek közé a juhhimlő és kecskehimlő is tartozik, továbbá bizonyos járványvédelmi intézkedések alkalmazását írja elő e körzetben. Az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a korlátozás alatt álló körzetnek egy védőkörzetből, egy felügyeleti körzetből és szükség esetén a védőkörzetek és a felügyeleti körzetek körül vagy azok szomszédságában további, korlátozás alatt álló körzetekből kell állnia.

(4) A juhhimlő és kecskehimlő Görögországban észlelt, 2024 augusztusában bejelentett kitöréseinek kezelése érdekében a Bizottság elfogadta az (EU) 2024/2207 bizottsági végrehajtási határozatot ([4]), amely bizonyos sürgősségi intézkedéseket állapít meg az említett betegség görögországi előfordulásával kapcsolatban. Konkrétan úgy rendelkezik, hogy a szóban forgó tagállam által az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően kialakítandó védőkörzeteknek, felügyeleti körzeteknek és további, korlátozás alatt álló körzeteknek legalább a végrehajtási határozat mellékletében felsorolt területeket magukban kell foglalniuk.

([1]) HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) A Bizottság (EU) 2024/2207 végrehajtási határozata (2024. augusztus 29.) a juhhimlő és kecskehimlő görögországi előfordulásával kapcsolatos egyes sürgősségi intézkedésekről (HL L, 2024/2207, 2024.8.30., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

(5) Az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozat legutóbbi módosítása óta Görögország arról értesítette a Bizottságot, hogy Lárisza, Etoloakarnania, Fokída és Évrosz regionális egység juh- és kecskeféléket tartó létesítményeiben a juhhimlő és kecskehimlő kilenc további kitörését észlelték, melyekről 2025. április 14. és 25. között érkezett bejelentés.

(6) Ezért a betegség Görögországban vagy az Unió többi részén való továbbterjedésének megelőzése érdekében az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozat mellékletében Görögország tekintetében védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetekként felsorolt területeket és az azokban alkalmazandó intézkedések időbeli hatályát ki kell igazítani. Ennek megfelelően a korlátozás alatt álló körzeteknek az említett végrehajtási határozat mellékletében szereplő jegyzékét és az e körzetekben alkalmazandó intézkedések időtartamát módosítani kell.

(7) A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásakor az (EU) 2016/429 rendelet 64. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kritériumokat és az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben megállapított szabályokat vették alapul. A védő-, felügyeleti és további, korlátozás alatt álló körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásához alkalmazott kritériumok nemcsak a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében az e betegség által érintett területeken fennálló járványügyi helyzetet veszik figyelembe, hanem a juhhimlő és kecskehimlő tekintetében a betegség által érintett tagállam egész területén fennálló általános járványügyi helyzetet, valamint a betegség továbbterjedési kockázatának mértékét is. Az intézkedések időtartamának megállapítása során emellett az Állategészségügyi Világszervezet által kiadott Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexének nemzetközi szabványai is figyelembevételre kerültek ([5]). A jelenlegi járványügyi helyzetben magas a betegség továbbterjedésének kockázata. A betegséget Lárisza regionális egységében több mint hat hónap elteltével újból megerősítették, a Görögországban jelenleg létrehozott, korlátozás alatt álló körzetek határain kívül. Emellett Etoloakarnania, Fokída és Évrosz regionális egységekben több mint négy hónappal az említett területeken észlelt első megerősített kitörést követően továbbra is érkeznek bejelentések kitörésekről, ami arra utal, hogy a betegség a már bevezetett intézkedések ellenére továbbra is terjed az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelően létrehozott, korlátozás alatt álló körzeteken belül.

(8) Ezen túlmenően, tekintettel arra, hogy az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozat legutóbbi módosítása óta a juhhimlő és kecskehimlő kilenc új kitörése fordult elő Görögországban, 2025. október 31-ig meg kell hosszabbítani a juhoknak és a kecskéknek Görögország egész területéről bármely Görögországon kívüli rendeltetési helyre történő mozgatására vonatkozó tilalmat annak érdekében, hogy a betegségnek az Unió többi részére vagy harmadik országokra való átterjedése, valamint a harmadik országok által felállítandó indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülhetők legyenek. Ezért az említett végrehajtási határozat 3. cikkét ennek megfelelően módosítani kell.

(9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozat módosításai

Az (EU) 2024/2207 végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk e) pontjában a „2025. július 31.” időpont helyébe a „2025. október 31.” időpont lép.

2. A melléklet helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

2. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Görög Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2025. április 30-án.

a Bizottság részéről
Olivér VÁRHELYI
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A. **A betegség megerősített kitörései körül kialakított védő- és felügyeleti körzetek**

A betegség kitörései által érintett regionális egység és a kitörések ADIS hivatkozási száma	A Görögország területén a 2. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Fokída regionális egység GR-CAPRIPOX-2025-00058 GR-CAPRIPOX-2025-00059 GR-CAPRIPOX-2025-00060 GR-CAPRIPOX-2025-00061	Védőkörzet: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61)	2025.5.19.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61) excluding the areas contained in any protection zone	2025.5.28.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61)	2025.5.20. – 2025.5.28.
Évrosz regionális egység GR-CAPRIPOX-2025-00057	Védőkörzet: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57)	2025.5.16.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 10	2025.5.25.

A betegség kitörései által érintett regionális egység és a kitörések ADIS hivatkozási száma	A Görögország területén a 2. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Evros contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	2025.5.17. – 2025.5.25.
Etoloakarnanía regionális egység GR-CAPRIPOX-2025-00045 GR-CAPRIPOX-2025-00053 GR-CAPRIPOX-2025-00055 GR-CAPRIPOX-2025-00056	Védőkörzet: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56)	2025.5.8.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56) excluding the areas contained in any protection zone	2025.5.17.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55) Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56)	2025.5.9. – 2025.5.17.

A betegség kitörései által érintett regionális egység és a kitörések ADIS hivatkozási száma	A Görögország területén a 2. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Rodópi regionális egység GR-CAPRIPOX-2025-00048 GR-CAPRIPOX-2025-00051 GR-CAPRIPOX-2025-00052	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052) excluding the areas contained in any protection zone	2025.5.7.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional units of Rhodopi, Evros and Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 41.114744, Long. 25.172189 (2025/00048), Lat. 40.961418, Long. 25.573621 (2025/00051), Lat. 41.047725, Long. 25.399029 (2025/00052)	2025.4.29. – 2025.5.7.
Lárisza regionális egység GR-CAPRIPOX-2025-00054	Védőkörzet: Those parts of the regional unit of Larisa contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054)	2025.5.8.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054) excluding the areas contained in any protection zone	2025.5.17.
	Felügyeleti körzet: Those parts of the regional unit of Larisa and Pieria contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.9135346, Long. 22.61496985 (2025/00054)	2025.5.9. – 2025.5.17.

B. **További, korlátozás alatt álló körzetek**

További, korlátozás alatt álló körzet	Regionális egység	A Görögország területén létrehozott, a 2. cikkben említett további, korlátozás alatt álló körzetekhez tartozó területek	Az alkalmazási időszak vége
1. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Évrosz regionális egység**	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.5.7.
		The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	2025.5.8. – 2025.6.6.
2. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Rodópi regionális egység**	The regional unit of Rhodopi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.5.7.
		The regional unit of Rhodopi	2025.5.8. – 2025.6.6.
3. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Kavála regionális egység**	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	2025.6.6.
	Dráma regionális egység	The municipality of Doxato	2025.6.6.
	Xánthi regionális egység	The regional unit of Xanthi excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.5.7.
		The regional unit of Xanthi	2025.5.8. – 2025.6.6.
4. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Halkidikí regionális egység**	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros.	2025.4.14. – 2025.5.13.
8. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Magniszía regionális egység**	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	2025.4.28. – 2025.5.27.
	Fthiótida regionális egység	The municipality of Stylida	2025.4.28. – 2025.5.27.
9. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Fokída regionális egység**	The municipality of Dorida excluding the areas included in any protection or surveillance zone	2025.5.28.
		The municipality of Dorida	2025.5.29. – 2025.6.27.
	Etoloakarnanía regionális egység	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	2025.5.17.
		The municipalities of Nafpaktia Messolonghi	2025.5.18. – 2025.6.27.

További, korlátozás alatt álló körzet	Regionális egység	A Görögország területén létrehozott, a 2. cikkben említett további, korlátozás alatt álló körzetekhez tartozó területek	Az alkalmazási időszak vége
Further restricted zone No 9A	**Etoloakarnanía regionális egység**	The municipalities of Agrinio Thermo, Agrinio, Xiromero, Thermo	2025.6.16.
16. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Szamothráki település Évrosz regionális egységben**	Municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	2025.5.25.
		The municipality of Samothrace	2025.5.26.– 2025.6.24.
18. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Szaloniki regionális egység**	The municipalities of Volvi and Lagkadas.	2025.4.14. – 2025.5.13.
19. sz. további, korlátozás alatt álló körzet	**Lárisza regionális egység**	The municipalities of Agia and Tempi excluding the areas included in any protection or surveillance zone	2025.5.17.
	Lárisza regionális egység	The municipalities of Agia and Tempi	2025.5.18. – 2025.6.16.
	Piería regionális egység	The municipality of Dion-Olympos excluding the areas included in any protection or surveillance zone	2025.5.17.
	Piería regionális egység	The municipality of Dion-Olympos	2025.5.18. – 2025.6.16.